SIEMENS

Motion detector WALL Bewegungsmelder WALL Détecteur de mouvements WALL Detector de movimiento WALL Sensor de movimento WALL Rilevatore di movimento WALL WALL hareket dedektörü Датчик движения WALL Czujnik ruchu WALL 运动监测



5WG1251-2AB11











Instruções de Serviço

Operating Instructions Betriebsanleitung İşletme kılavuzu

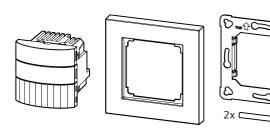
Notice d'utilisation Руководство по эксплуатации Instructivo Instrukcja obsługi Istruzioni operative 使用说明



Contents / Lieferumfang / Etendue de la livraison / Contenido / 供货范围

Required tools / Notwendige Werkzeuge / Outils nécessaires / Herramientas requeridas / 必要工具





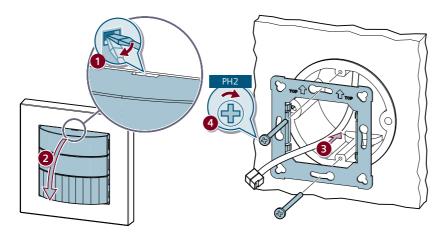


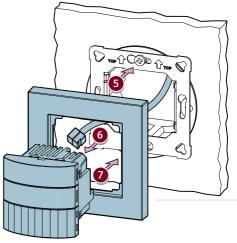




Assembly / Montage / Montage / Wontaje / 安装





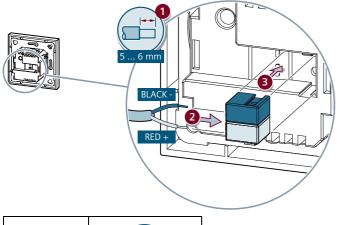


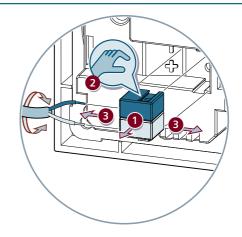


Connection / Anschluss / Raccordement / Conexión / 连接

Disconnection / Trennung / Dèconnexion / Desconexión / 断开





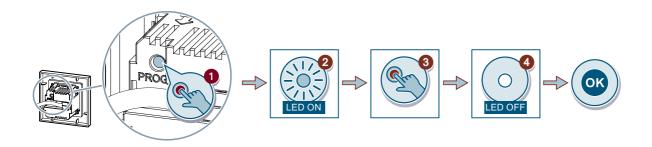


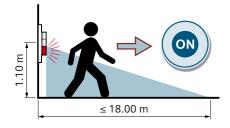
| Cu | AQUI |
|----|-------------------------|
| | 0.6 0.8 mm ² |

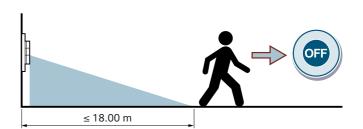


Test / Test / Test / 测试



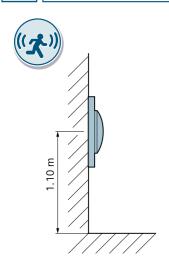


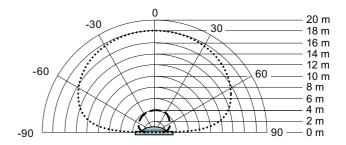










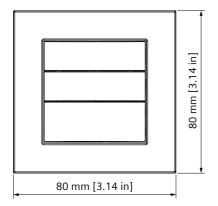


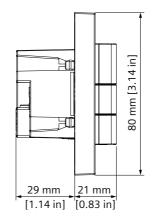
| EN | Radial detection | DE | Radiale Erfassung | | | | | |
|----|--------------------------------|----|--------------------------------------|--|--|--|--|--|
| FR | Détection radiale | ES | Detección radial | | | | | |
| IT | Rilevamento radiale | PT | Deteção radial | | | | | |
| TR | Radyal algılama | РУ | Обнаружение в радиальном направлении | | | | | |
| PL | Wykrywanie ruchu promieniowego | 표 | 径向检测 | | | | | |
| | | | | | | | | |
| ΕN | Tangential detection | DE | Tangentiale Erfassung | | | | | |
| FR | Détection tangentielle | ES | Detección tangencial | | | | | |

| EN | Tangential detection | DE | Tangentiale Erfassung | | | |
|----|----------------------------|----|--|--|--|--|
| FR | Détection tangentielle | ES | Detección tangencial | | | |
| IT | Rilevamento tangenziale | PT | Deteção tangencial | | | |
| TR | Teğetsel algılama | РУ | Обнаружение в тангенциальном направлении | | | |
| PL | Wykrywanie ruchu stycznego | 中 | 切向检测 | | | |

Information / Information / Informations / Información / 信息









Technical Documentation: http://www.siemens.com/gamma-td



Technical Support http://www.siemens.com/supportrequest





https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/faq











Electromagnetic compatibility

<u>USA:</u>
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- —Reorient or relocate the receiving antenna.
- —Increase the separation between the equipment and receiver.

 —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Changes or modifications not expressly approved by Siemens Schweiz AG could void the user's authority to operate the equipment.

United States representative:

https://new.siemens.com/us/en/products/buildingtechnologies/home.html

Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)